



OPEN DIALOGUE

4 ЛИПНЯ 2019

# ЗЛОЧИНИ НА ГРУНТІ НЕНАВИСТІ В ПОЛЬЩІ

В 2018 РОЦІ  
ОКРЕМІ ВИПАДКИ



Фундація «Відкритий Діалог» була заснована в Польщі в 2009 році за ініціативою української студентки і громадської активістки Людмили Козловської (наразі – Президент Фундації). Від моменту заснування Фундації її [статутні цілі](#) включали захист прав людини, демократії та верховенства права в пострадянських регіонах. Спочатку Фундація зосереджувала свою увагу, головним чином, на Казахстані, Росії, Україні і – з 2016 року – Молдові, але в липні 2017 року сфера її діяльності розширилася в зв'язку з ситуацією, яка стрімко погіршується в Польщі та інших державах-членах ЄС, яким доводиться мати справу з наслідками антиліберальної політики своїх популістських урядів.

Фундація втілює свої цілі за допомогою спостережних місій, які слідкують насамперед за індивідуальними випадками порушення прав людини. Фундація підтримує міжнародне законодавство, що передбачає санкції проти урядів і осіб, відповідальних за порушення європейських цінностей і норм, підтримуючи, зокрема, Глобальний Закон Магнітського і виступає за те, щоб європейські та міжнародні програми фінансової допомоги містили умови щодо дотримання прав людини і верховенства права. Важливим напрямком діяльності Фундації є захист прав ув'язнених і політичних біженців (особливо у випадках політично мотивованої екстрадиції).

Фундація публікує [аналітичні звіти](#) за підсумками своєї роботи і використовує їх у своїй комунікації з установами ЄС, ОБСЄ, Радою Європи, ООН, іншим правозахисними організаціями, департаментами закордонних справ і парламентами, а також ЗМІ. Фундація активно співпрацює з членами парламентів, які займаються іноземними справами, правами людини і офіційними відносинами з третіми державами, що знаходяться в сфері спостереження Фундації.

Фундація виступає за [реформу Інтерполу](#) і, починаючи з 2018 року, також Шенгенської Інформаційної Системи (ШІС / ШІС II), запобігаючи використанню їхніх механізмів авторитарними і гібридними режимами (також відомими як ill democracies) для переслідування своїх опонентів.

У 2013-2014 рр. Фундація організувала місію в підтримку українського громадянського суспільства, яке боролось за європейську інтеграцію України, під час [Революції Гідності](#) на Майдані в Києві. Після початку російської агресії в 2014 році програма гуманітарної допомоги, яку Фундація розгорнула під час Майдану, поширилася і на осіб, що постраждали в результаті російської агресії в Криму та на сході України. З 2014 по 2016 рр. Фундація організувала у Варшаві центр допомоги [«Український світ»](#), де мігрантам та біженцям з України надавали допомогу і сприяли їхній інтеграції.

У Фундації є постійні представництва у Варшаві та Брюсселі.

Copyright: Фундація «Відкритий Діалог», липень 2019 р.

00-580 Варшава

Ал. Шуха, 11а, оф. 21

Тел. +48 22 307 11 22

E-mail: [odfoundation@odfoundation.eu](mailto:odfoundation@odfoundation.eu)

[ru.odfoundation.eu](http://ru.odfoundation.eu)

**Зв'яжіться з нами для отримання більш детальної інформації:**

**Керівник проекту:**

Людмила Козловська [lyudmylakozylovska@odfoundation.eu](mailto:lyudmylakozylovska@odfoundation.eu)

**Автор:**

Йоанна Цупер [joanna.cuper@odfoundation.eu](mailto:joanna.cuper@odfoundation.eu)

Дизайн першої сторінки: Ян Андрієшин

**Зміст:**

1. ВСТУП.....	4
2. ЗЛОЧИНИ НА ҐРУНТІ РАСИЗМУ І НАЦІОНАЛІЗМУ.....	4
3. ЗЛОЧИНИ НА ҐРУНТІ АНТИСЕМІТИЗМУ.....	8
4. ЗЛОЧИНИ НА ҐРУНТІ ГОМОФОБІЇ.....	9
5. ЗЛОЧИНИ НА ҐРУНТІ НАЦІОНАЛІЗМУ.....	10
6. РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	11

## 1. ВСТУП

Згідно з аналізом Міністерства юстиції, в першій половині 2018 року польським правоохоронним органам було повідомлено про 890 випадків злочинів на ґрунті ненависті.

«Більше 31% відносяться до приниження групи або особи. 30% випадків стосуються публічної пропаганди фашизму та тоталітаризму, більше 20% – насильства і 3% – образи релігійних почуттів. Найменший відсоток стосується бійок і побиття. Більшість злочинів було скоєно за допомогою інтернету. Велика кількість випадків, що стосуються расистських графіті на стінах, будівлях або заборах та словесних погроз по відношенню до особи. Найменша кількість випадків була пов'язана з демонстраціями, зборами, мітингами, публікаціями в книгах, пресі та поведінкою вболівальників і спортсменів»<sup>1</sup>.

На жаль, не всі злочинні дії на ґрунті расової, ксенофобської, гомофобної ненависті, повідомляються в правоохоронні органи. Нижче ми наводимо деякі випадки злочинів на ґрунті ненависті, подробиці яких також можна знайти в повідомленнях ЗМІ в 2018 році. Для зручності, випадки були розділені на відповідні категорії.

## 2. ЗЛОЧИНИ НА ҐРУНТІ РАСИЗМУ І НАЦІОНАЛІЗМУ

### 3 січня 2018 року, Варшава: напад на темношкіру дівчину

Напад стався вдень. На дівчину напав невідомий чоловік, який побив її вигукуючи «Польща для поляків!»<sup>2</sup>. В результаті отриманих травм дівчина була доставлена в лікарню.

Батько дитини повідомив про цей випадок у поліцію.

Поточний стан справи: Невідомо

### 6 січня 2018 року, Вроцлав: напад на індійця<sup>3</sup>

Три п'яних особи підійшли до темношкірого чоловіка. Вони хотіли кинути його в канал під Домініканської площею. **Незважаючи на присутність багатьох інших свідків інциденту, лише один поляк відреагував** і вступив у бійку з нападниками. У результаті бійки поляк поскаржився на пошкодження руки. Індієць не постраждав.

Поліція затримала винуватців інциденту та провела слідчі дії.

Поточний стан справи: Невідомо

### 16 лютого 2018 року, Варшава: побиття громадян України

Інцидент стався в міському автобусі, в який сіли два громадянина України. Незабаром після цього «якийсь чоловік штовхнув одного з них. Коли автобус рушив, той самий чоловік підійшов до українців і напав на них, вдаривши одного з них кулаком в голову та публічно образивши національність чоловіків. Коли автобус зупинився, злочинець зник. Швидка допомога прибула на місце та доставила поранених у лікарню»<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> <https://www.rp.pl/Prawo-karne/304169927-Co-Ministerstwo-Sprawiedliwosci-robi-z-mowa-nienawisci.html>

<sup>2</sup> <https://www.rp.pl/Przestepczosc/180109732-Warszawa-Rasistowski-atak-na-czternastolatke.html>

<sup>3</sup> <http://wiadomosci.gazeta.pl/wiadomosci/7,114883,22866352,atak-we-wroclawiu-za-kolor-skory-chcieli-wrzucic-czlowieka.html>

<sup>4</sup> [https://fakty.interia.pl/polska/news-warszawa-dwaj-ukraincy-zaatakowani-w-autobusie,nid,2547891#utm\\_source=paste&utm\\_medium=paste&utm\\_campaign=firefox](https://fakty.interia.pl/polska/news-warszawa-dwaj-ukraincy-zaatakowani-w-autobusie,nid,2547891#utm_source=paste&utm_medium=paste&utm_campaign=firefox)

У ході поліцейського розслідування, після отримання записів з камер відеоспостереження та свідчень свідків, були встановлені особисті дані зловмисника. Докази були передані в прокуратуру. **Проти зловмисника були висунені звинувачення в хуліганстві з націоналістичними мотивами.**

Поточний стан справи: Невідомо

### **23 лютого 2018 року, Гданськ: напад на громадянина Монголії**

Громадянин Монголії зазнав нападу в трамваї в Гданську. Зловмисник спочатку подивився на іноземця, а потім вигукнув: «З...буйте з нашої країни». Почалась бійка. Обидва чоловіки вийшли з трамвая на наступній зупинці. Атакований іноземець захищався настільки ефективно, що злочинець втік<sup>5</sup>.

Про напад повідомили в поліцію, яка опублікувала зображення нападника, аби визначити особисті дані людини.

Поточний стан справи: Невідомо

### **6 березня 2018 року, Вроцлав: побиття Сергія з України<sup>6</sup>**

Молодий українець помітив двох вандалів, що руйнували двері в під'їзді. Він намагався зупинити їх. У відповідь, його побили та словесно образили в зв'язку з його національністю.

Сергій повідомив про побиття в поліцію.

Поточний стан справи: Невідомо

### **19 березня 2018 року, Варшава: приниження марокканця<sup>7</sup>**

У варшавському магазині марокканець – охоронець магазину – був принижений молодим чоловіком, який вигукував злісні гасла відносно расової приналежності марокканця. Чоловік також погрожував йому.

В ході поліцейського розслідування було встановлено, що чоловік учинив два злочини: публічну образу марокканця та висловлення бандитських погроз у зв'язку з расовою приналежністю.

Поточний стан справи: **Районний прокурор впровадив поліцейський нагляд і наказав нападнику не зв'язуватися з потерпілою стороною.**

### **16 квітня 2018 року, Чеховіце-Дзедзіце: побиття громадянина Алжиру<sup>8</sup>**

На цю людину напали двоє чоловіків, які били його та штовхали, вигукуючи образливі гасла стосовно його національності. Нападники були налякані проїжджаючої жінкою, яка, побачивши інцидент, почала сигналізувати в машині.

<sup>5</sup> <http://trojmiasto.wyborcza.pl/trojmiasto/7,35612,23063031,rasistowski-atak-w-gdanskim-tramwaju-policja-publikuje-zdjecie.html>

<sup>6</sup> <http://wroclaw.wyborcza.pl/wroclaw/7,35771,23105428,ukraincu-je-ny-wyp-aj-z-polski-wandale-pobili-ukrainca.html>

<sup>7</sup> <http://warszawa.eska.pl/newsy/praga-polnoc-rasistowski-atak-w-sklepie/702057>

<sup>8</sup> <https://dziennikzachodni.pl/pobicie-algierczyka-w-czechowicachdziedzicach-napastnicy-krzyczeli-rasistowskie-hasla-policja-szuka-sprawcow/ar/13098302>

Жінка відвезла алжирця до найближчого поліцейського відділу, де було повідомлено про злочин та описано злочинців. Поліція звернулася до жителів Чеховіце-Дзедзіце за допомогою у встановленні особистих даних обох злочинців.

Поточний стан справи: Невідомо

### **13 травня 2018 року, Варшава: побиття громадянина Єгипту<sup>9</sup>**

Громадянин Єгипту, власник ресторану, зазнав нападу двох чоловіків – клієнтів його ресторану – коли він попросив їх не розпивати алкоголь. Один з чоловіків почав бити його металевим ципком. За мить другий також почав бити єгиптянина. Іноземця били по всьому тілу. Чоловіки також розбили скляне вікно в ресторані. Їх супроводжувала жінка, яка вигукувала коментарі націоналістичного характеру.

Поліції вдалося ідентифікувати нападників. Їх затримали та Варшавська прокуратура взялася за справу. Слідчі звинуватили жінку в публічному **приниженні в зв'язку з національною або етнічною приналежністю**. Прокурор встановив за нею поліцейський нагляд. Чоловіків звинуватили у побитті єгиптянина. Один з чоловіків, можливо, буде кримінально відповідальним за побиття з використанням небезпечного знаряддя, висунення смертельних загроз і матеріальні збитки. Обоє чоловіків затримано під арешт.

Поточний стан справи: Невідомо

### **25/26 травня, 2018 року: напад на австрійця та німців<sup>10</sup>**

19-річний хлопець з Австрії та його колеги зазнали нападу та побиття через те, що говорили німецькою мовою. Четверо нападників, один з яких кричав, що, коли знаходишся в Польщі - потрібно розмовляти польською, били іноземців ногами та по обличчю, поки ті лежали на землі. Атакованим хлопцям вдалося сховатися в найближчому магазині.

Столична поліція провела розслідування з цього питання.

Поточний стан справи: Невідомо

### **15 липня 2018 року, Вроцлав: побиття корейки<sup>11</sup>**

Громадянку Південної Кореї вдарили в обличчя та принизили словами: «Ї....на китаянка». Міський патруль переслідував нападника, затримав його та передав в поліцію.

Чоловіка звинуватили в нападі на ґрунті расових упереджень.

Поточний стан справи: Невідомо

### **20 серпня 2018 року, Познань: напад на громадянина Бангладеш<sup>12</sup>**

Власник кіоску з шаурмою був ображений в усній формі 26-річним жителем Познані. Він прозвав його «чорної свинею» і «чорною мавпою».

<sup>9</sup> <http://warszawa.wyborcza.pl/warszawa/7,54420,23433879,pobili-egipcjanina-bo-zwrocil-im-uwage-siedza-w-areszcie.html>

<sup>10</sup> <http://www.otwarta.org/napadli-na-niemcow-i-austriaka-krzyczeli-w-polsce-mowi-sie-po-polsku/>

<sup>11</sup> <http://www.otwarta.org/wiezienie-za-pobicie-koreanki/>

<sup>12</sup> <http://poznan.wyborcza.pl/poznan/7,36001,23830583,rasista-w-barze-z-kebabem-nazwal-wlasciciela-czarna-malpa.html>

Завдяки записам з міського відеоспостереження поліція встановила особисті дані чоловіка, який визнав себе винним і висловив бажання прийняти покарання без суду.

Поточний стан справи: Невідомо

### **9 вересня 2018 року, Равич: напад на громадянина Білорусі<sup>13</sup>**

На 23-річного громадянина Білорусі напали три людини. Два хлопці у віці 16-17 років і 46-річна жінка образили його, сказали повернутися в свою країну та кричали «Польща для поляків». Білоруса побили.

У ході діяльності поліції було встановлено, що на момент випадку всі учасники інциденту, в тому числі і білорус, перебували під впливом алкоголю. 16-річному повинні були пред'явити позов в суді у сімейних справах за побиття, а над 17-річним встановити поліцейський нагляд. У випадку з жінкою суд повинен був розглянути клопотання прокуратури про її попереднє ув'язнення в зв'язку з тим, що вона скоїла злочин в якості рецидивіста.

Поточний стан справи: Невідомо

### **18 жовтня 2018 року, Люблін: напад на Ходо Х., громадянина Албанії**

Житель Любліна Збігнев Л. підійшов до албанця, який розмовляв по телефону. «Незнайомець плюнув на нього, образив, погрожував смертю та звелів покинути Польщу. Все відбувалося на Люблінському автовокзалі. **Люди спостерігали, записували, що відбувається на свої мобільні телефони та навіть підбадьорювали його.** Збігнев Л. вдарив албанця по голові, в груди і коліно кілька разів. Потім він утік»<sup>14</sup>.

Ходо Х. повідомив про інцидент в поліцію та посольство Албанії.

У січні 2019 року справу було передано в Люблінський районний суд. Виконавця звинувачують в нападі на іноземця **в зв'язку з його національної та расової приналежності.**

Поточний стан справи: Невідомо

### **18 листопада 2018 року, Забже: напад на Олега з України<sup>15</sup>**

На 28-річного громадянина України в торговому центрі напали троє чоловіків. Всі вони були спортивними, схожими на футбольних уболівальників і з дуже коротким волоссям. Випадок був зареєстрованим відеоспостереженням.

У результаті побиття, Олегу знадобилася медична допомога, і він був госпіталізований. Поліція опублікувала фотографії з відеоспостереження та звернулася до жителів Забже за допомогою у встановленні особи нападників і мотивів нападу.

Поточний стан справи: Невідомо

<sup>13</sup> [https://poznan.onet.pl/rawicz-rasistowski-napad-na-bialorusina/99lmsy2?utm\\_source=poznan\\_viasg&utm\\_medium=nitro&utm\\_campaign=allonet\\_nitro\\_new&srcc=ucs&utm\\_v=2](https://poznan.onet.pl/rawicz-rasistowski-napad-na-bialorusina/99lmsy2?utm_source=poznan_viasg&utm_medium=nitro&utm_campaign=allonet_nitro_new&srcc=ucs&utm_v=2)

<sup>14</sup> <https://kurierlubelski.pl/atak-na-cudzoziemca-na-dworcu-pks-ofiary-nienawisci-czesto-milcza-bo-boja-sie-odwetu-w-sadzie-jest-akt-oskarzenia/ar/13877889>

<sup>15</sup> <http://zabrze.naszemiasto.pl/artukul/pobicie-28-letniego-obywatela-ukrainy-w-galerii,5096651,artgal,t,id,tm.html>

## 16 грудня 2018 року, Варшава: побиття Ефе Тюркеля, громадянина Туреччини<sup>16</sup>

П'ять фанатів місцевого футбольного клубу напали на Ефе в міському автобусі. Чоловікам не сподобався той факт, що Ефе розмовляв турецькою зі своїм колегою. Спочатку вони скористалися образою «чурки, забирайтеся звідси» та скандували расистські гасла. Потім один з нападників вдарив Ефе по обличчю. **Ніхто з пасажирів не відреагував на цей акт насилля.** Турок повідомив про інцидент водієві автобуса, який натиснув спеціальну червону кнопку тривоги для виклику поліції. На жаль, **співробітники поліції не з'явилися на місце події.** Нападники втекли на наступній зупинці.

Ефе Тюркель намагався повідомити про напад в поліцію чотири рази. На жаль, його відправили з одного поліцейського відділу в інший. Офіцери сказали, що **у них не було часу розбиратися з його справою.** Під час останньої спроби повідомити про злочин Ефе попросив офіцера перевірити його за допомогою алкотестера та зазначити, що ні він, ні його колега не перебували під впливом алкоголю. Він хотів захистити себе таким чином на випадок, якщо злочинці скажуть в майбутньому, що турки були п'яні та почали бійку в автобусі. **Неохоче, офіцер перевіряв чоловіків за допомогою алкотестера та зазначив, що вони були тверезими.**

Ефе Тюркель не зміг домогтися якихось дій з боку поліції й описав дану проблему в соціальних мережах, попросивши потенційних свідків допомогти в пошуках нападників. Тільки тоді поліція зацікавилася цією справою та викликала його для надання свідчень.

Поточний стан справи: Невідомо

## 3. ЗЛОЧИНИ НА ҐРУНТІ АНТИСЕМІТИЗМУ

### 13 вересня 2018 року, Варшава: напад на рабина Боаза Паша й архієпископа Гжегожа Рися

Портал «Gazeta Warszawska» опублікував антисемітську статтю<sup>17</sup> в зв'язку з інформацією, опублікованою днем раніше на сайті GOŚĆ.PL Lubelski<sup>18</sup> про участь архієпископа Гжегожа Рися та рабина Боаза Паша з Єрусалиму в дебатах на тему «Прорив в іудаїзмі та християнстві». У статті на порталі говориться: «Не можна миритися з цим виродком, якщо тільки доля Польщі нам не байдужа (...) Клуб двох бандитів».

Про це **підбурювання до ненависті** було повідомлено в Люблінсько-Південну районну прокуратуру, яка займається злочинами на ґрунті ненависті. Це була не перша атака порталу «Gazeta Warszawska», який відомий своїми антисемітськими повідомленнями про архієпископа Рися. 28 серпня 2018 року, після його промови під час святкування 74-ї річниці ліквідації гетто в Лодзі<sup>19</sup>, портал опублікував допис, в якому заявив про відлучення архієпископа Рися від церкви та залякав читачів.

«Будь-яка форма пастирського контакту між віруючим і вигнаним з церкви – з колишнім священиком – карається виключенням», – йдеться в дописі. На наступний день після дебатів на порталі «Gazeta Warszawska» був опублікований ще більш суперечливий зміст. Автор статті під назвою «Рабин Боаз Паш мусить померти» заявив, що рабин, своєю присутністю в базиліці, хотів «вдарити Господа Ісуса Христа по обличчю». «Якщо рабин Боаз Паш перетне поріг Базиліки як священний єврей, він повинен бути страчений за волею Бога, Всевишнього Отця в Святій Трійці»,

<sup>16</sup> <http://warszawa.wyborcza.pl/warszawa/7,54420,24283418,rasistowski-atak-w-autobusie-turek-z-warszawy-pobity-przez.html>

<sup>17</sup> <https://gazetawarszawska.com/index.php/pugnae/1931-benito-mussolini-doktryna-polityczna-faszyzmu>

<sup>18</sup> <https://lublin.gosc.pl/doc/5020009.Rabin-Boaz-Pash-na-ambonie-Naprzeciw-niego-stanie-abp-Grzegorz>

<sup>19</sup> <https://gazetawarszawska.com/index.php/video/1879-hanba-polskich-podcieraczy-74-rocznica-likwidacji-litzmannstadt-ghetto-cmentarz-zydowski-lodz-2018>



йдеться в безіменному тексті. Як і у випадку з кожною статтею на сайті «Gazeta Warszawska», вони підписуються «редакція» замість імен<sup>20</sup>.

Невідомо, хто стоїть за порталом «Gazeta Warszawska». **Сайт зареєстрований за кордоном.** Прокуратура оголосила про дії щодо встановлення особи авторів **очевидно антисемітського контенту, що розпалює ненависть.**

Поточний стан справи: **прокурорське розслідування розпочалося 5 жовтня 2018 року, в зв'язку з публічною провокацією вчинити злочин для позбавлення рабина Паша життя та публічного приниження рабина й архієпископа Рися в зв'язку з їхньою національною та релігійною приналежністю.**

#### **19 вересня 2018 року, Гданськ-Вжешч: напад на синагогу<sup>21</sup>**

Під час свята Йом Кіпур (прим. перекладача: «день Спокути», єврейське свято) невідомий злочинець кинув великий камінь у вікно в синагогу в Гданську-Вжешч. Камінь упав у вестибюль, де молилися жінки та діти. Ніхто не постраждав.

Поліція, прокурор і слідча група з'явилися на місці нападу, встановили місце інциденту та провели слідчі дії. Два дні потому злочинець був заарештований<sup>22</sup>.

Під час розслідування було встановлено, що злочинець вчинив акт проти свободи віросповідання та релігії на шкоду римсько-католицькій парафії кількома місяцями раніше. Було також встановлено, що чоловік страждає на психічні розлади. У зв'язку з презумпцією можливості здійснення іншого злочину аналогічного характеру, у вересні 2019 року його було затримано на три місяці.

Поточний стан справи: Невідомо

#### **4. ЗЛОЧИНИ НА ҐРУНТІ ГОМОФОБІЇ**

##### **1 січня 2018 року, Бидгощ: напад на Косму Колодзєй**

Косма Колодзєй – польський активіст, займається ЛГБТ рухом та продемократичною діяльністю. Чоловік зазнав нападу на залізничній станції. «Три особи оточили мене. На двох були надягнуті маски. «Ти повинен зупинити ці демонстрації геїв у Бидгощі, тому що геїв тут не люблять. Думаєш, якщо закриєш обличчя, ми тебе не знайдемо? Ми знаємо, де ти ходиш<sup>23</sup>», - повідомив молодий чоловік. **Зрештою, вони попередили Косму бути обережнішим, тому що наступна зустріч закінчиться для нього значно гірше.**

**Ніхто з перехожих не заступився за Косму.** Він викликав поліцію сам. Спочатку його перевели з одного поліцейського відділку в інший. Потім він почув, що у поліції не було часу займатися його справою і його попросили прийти із заявою на наступний день. На наступний день **поліцейський, який допитував його, поведився з ним грубо, злився та не хотів себе ідентифікувати, а також відмовлявся приймати заяву про напад, посилаючись на відсутність підстав.** Після втручання керівництва офіцера, його справу було розглянуто з належною серйозністю та повагою.

Поліція вжила дій, що пояснюють обставини інциденту, для того щоб звернутися в прокуратуру із заявою про початок кримінального покарання.

Поточний стан справи: Невідомо

<sup>20</sup> <http://lublin.wyborcza.pl/lublin/7,48724,24288290,wypalowac-tych-bandziorow-antysemicki-atak-na-arcybiskupa.html>

<sup>21</sup> <http://trojmiasto.wyborcza.pl/trojmiasto/7,35612,23943193,atak-na-synagoge-w-gdansk-w-trakcie-swieta-iom-kipur.html>

<sup>22</sup> <https://dziennikbaltycki.pl/atak-na-synagoge-w-gdansk-zatrzymany-uslyszal-zarzuty-okazalo-sie-ze-jest-chory-psychicznie/ar/13514619>

<sup>23</sup> <http://bydgoszcz.wyborcza.pl/bydgoszcz/7,48722,22859046,spier-ze-swoimi-pedalskimi-demonstracjami-w-kominiarkach.html>

## 1 вересня 2018 року, Щецин: зрив «райдужного пікніка»<sup>24</sup>

Учасники зібрання, пов'язаного з ЛГБТ-спільнотою, зазнали нападу з боку декількох молодих людей, які ображали їх і нищили різнокольорові прикраси для пікніка. Члени Асоціації «Рівність на хвилях» («Equality on Wave») та «Лямбда Щецин» («Lambda Szczecin») описали нападників як представників радикальних правих рухів, ворожих до сексуальних меншин.

Весь інцидент було зображено на відео, яке згодом передали в поліцію. Виходячи із записів гарної якості про інцидент, поліції вдалося встановити особу лише **одного зловмисника**, який був звинувачений у зриві законного зібрання та матеріальному збитку. Заява була подана в прокуратуру за підозрою в злочинах на ґрунті ненависті.

Поточний стан справи: Невідомо

## 5. ЗЛОЧИНИ НА ҐРУНТІ НАЦІОНАЛІЗМУ

### 15 січня 2018 року, Ченстохова: напад на членів Асоціації демократів Республіки Польща (демократи РП) та громадян Республіки Польща (громадян РП)

«15 січня, під час паломництва футбольних фанатів в Ясну Гуру, перед тим, як вони підпалили смолоскипи, близько десятка осіб з числа громадян РП і демократів РП виступили проти прапора, виставленого футбольними вболівальниками на стінах монастиря із зображенням кельтського хреста та гаслом «White United». Активісти тихо дістали власні плакати з написами «Християнство – це не ненависть», «Моя батьківщина – людство» й «Ось рамки пристойності». Група футбольних фанатів почала кричати: «Скажіть що-небудь!», «У вас немає відваги!». Через деякий час вони кинули димові свічки в бік мовчазних активістів і запалили смолоскипи. В якийсь момент пролунав хор голосів, що кричали «Провокація!», й один з нападників із запаленим спалахом підпалив стяг активістів. Другий стяг було відібрано в однієї з жінок силоміць»<sup>25</sup>.

17 січня 2018 почалося попереднє розслідування за ст. 190 Кримінального Кодексу, посилаючись на використання злочинної загрози. Докази були зібрані, свідків допитали для виявлення подробиць випадку. Також «17 січня муніципальне управління поліції в Ченстохові представило версію подій у спеціальній заяві, де зазначалося, **що атаковані спровокували напад, перенісши свій протест з міської території на територію монастиря. Тобто вони були винні в нападі.** І попри твердження активістів про відсутність на місці поліцейських, управління стверджувало, що саме офіцери допомогли їм безпечно покинути територію монастиря»<sup>26</sup>.

Поліція також стверджує, що доказів, представлених активістами, які зазнали нападів, не було достатньо, і що з цього було важко що-небудь визначити. **«Я надав компакт-диски з фотографіями і записами нападів на нашу групу особисто. Принаймні, дві фотографії ідентифікують злочинців. Більше того, ми самі встановили ім'я одного з них. Це людина, яка в Катовіцах брала участь у розвішуванні портретів депутатів Європарламенту від Громадянської платформи на шибениці»**, сказав один з активістів<sup>27</sup>.

Поточний стан справи: Невідомо

<sup>24</sup> <https://www.tvn24.pl/szczecin-pierwszy-zatrzymany-w-sprawie-zaklocenia-teczowego-pikniku,866218,s.html>

<sup>25</sup> <http://www.otwarta.org/przedluzone-sledztwo-w-sprawie-ataku-kiboli-na-demokratyczna-rp-i-obywateli-rp/>

<sup>26</sup> <sup>26</sup> <http://czestochowa.wyborcza.pl/czestochowa/7,89625,23197575,po-ataku-kiboli-na-jasnej-gorze-policja-nie-dostrzegla-mowy.html>

<sup>27</sup> <http://czestochowa.wyborcza.pl/czestochowa/7,89625,23197575,po-ataku-kiboli-na-jasnej-gorze-policja-nie-dostrzegla-mowy.html>

## 2 березня 2018 року, Краків: напад на Дієго Андеро Ботерро, гіда в Освенцимі

Жертвою нападу став громадянин Італії, що багато років живе в Кракові, дослідник історії Голокосту та гід, в тому числі в таборі смерті в Освенцимі»<sup>28</sup>.

Повернувшись з роботи додому, він побачив зірку Давида та надписи «Польща для поляків» та «Освенцим для польських гідів!», намальовані на стіні поруч із вхідними дверима його квартири.

Дієго Андеро Боттер подав заяву в поліцію. Поліція порушила справу з приводу цього інциденту, який було класифіковано як пошкодження майна та прояви ненависті на ґрунті громадянства.

Поточний стан справи: Невідомо

## 6. РЕКОМЕНДАЦІЇ

- В силу своїх повноважень переслідувати злочини та поведінки, які мають ознаки ненависті на ґрунті раси, національності, гомофобії, ксенофобії, релігії і т.д.
- Внести зміни в закон, які будуть більш конкретно визначати поведінку, що може бути предметом кримінального переслідування у разі порушення прав представників різних меншин.
- Посилити закон про злочини на ґрунті ненависті, скоєних в Інтернеті, та збільшити кошти для груп, що займаються моніторингом та виявленням кібер-насильства, мотивованого расовими, гомофобними, ксенофобськими та іншими упередженнями.
- Впливати на веб-адміністраторів для більш пильного нагляду за контентом їхніх сайтів і вимагати від них протидіяти ненависному контенту, який може згодом призвести до злочину на ґрунті ненависті, та неухильно інформувати правоохоронні органи про підбурювання до злочинів такого характеру.
- Ініціювати інтенсивні соціальні кампанії, що підвищують поінформованість про необхідність реагувати в ситуаціях пов'язаних з актами нападів на представників меншин.
- Покращити діяльність місцевих поліцейських підрозділів і прокурорів, що призведе до усунення повільності судових розглядів та забезпечити доступність перекладачів у таких установах через все більш космополітичний характер польського суспільства та його національне та мовне розмаїття для спрощення контакту із жертвами ненависницьких висловлювань, які не говорять польською мовою.

<sup>28</sup> <http://krakow.wyborcza.pl/krakow/7,44425,23094164,napisy-polska-dla-polakow-i-auswitz-for-poland-guide-na.html>